

Factura Pequeño Contribuyente

JUAN CARLOS, CULAJAY CHITAY
Nit Emisor: 41539168
JUAN CARLOS CULAJAY CHITAY
CALLEJON LOS ALAMOS LOTE 148 ALDEA LA SELVA, zona 8, Villa
Nueva, GUATEMALA
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
12788D77-F5A0-4E0B-9E87-5EE28873C35C
Serie: 12788D77 Número de DTE: 4120923659
Número Acceso:
Fecha y hora de emisión: 30-abr-2023 08:26:53
Fecha y hora de certificación: 13-abr-2023 08:26:53
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del (01/04/2023) al (30/04/2023), según contrato número MEM-218-2023.	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	5,000.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949



Ing. Gerson Didier de León
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-218-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de abril del año 2023**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en el manejo de la base de datos de Estaciones de Servicio, Instalaciones, Expendios de Gas Licuados de Petróleos y Depósitos de Almacenamientos de Consumo propio y toda la Cadena de Comercialización de Hidrocarburos

- DGH 104-96 FOLIOS 39 / DGH 298-96 FOLIOS 189 /
- DGH 299-96 FOLIOS 25/ DGH 319-96 FOLIOS 13 /
- DGH 398-96 FOLIOS 15 / DGH 13-97 FOLIOS 46 /
- DGH 77B-97 FOLIOS 43 / DGH 81B- 97 FOLIOS 118 /
- DGH 226-97 FOLIOS 39 / DGH 390-97 FOLIOS 34 /
- DGH 435-97 FOLIOS 100 / DGH 447-97 FOLIOS 16 /
- DGH 506-97 FOLIOS 141 / DGH 545-97 FOLIOS 10 /
- DGH 553-97 FOLIOS 30 / DGH 568-97 FOLIOS 39 /
- DGH 570-97 FOLIOS 27 / DGH 604-97 FOLIOS 5 /
- DGH 614-97 FOLIOS 19 / DGH 656-97 FOLIOS 82

c) Apoyo técnico en la actualización de información relacionada con renovaciones, modificaciones, cambio de operario y autorización de primera licencia de Estaciones de Servicio, Instalaciones, Expendios de Gas Licuado de Petróleos y Depósitos de Almacenamiento de Consumo Propio y toda la Cadena de Comercialización de Hidrocarburos


- DGH 1998-18 TRANSPORTES TERRESTRES Y AEREOS DE CENTROAMERICA
- DGH 689-22 ESTACION DE SERVICIO EL AGUILA
- DGH 1092-22 ESTACION DE SERVICIO OVALLE
- DGH 3571-98 TRANSPORTES TERRESTRES Y AEREOS DE CENTROAMERICA

d) Apoyo técnico en el proceso de control de empresas que realizan actividades de comercialización de hidrocarburos

- DGH 1465-97 ESTACION DE SERVICIO SAN JOSE LA TINTA
- DGH 118-96 ENERGIA SAN SEBASTIAN
- DGH 279-11 INGUAMASA
- DGH 784-15 TRANSPORTES TERRESTRES Y AEREOS DE CENTROAMERICA AGENCIA ESCUINTLA

e) Apoyo técnico en el control digital de expedientes

Atentamente,



Juan Carlos Culajay Chitay
DPI No. (2586223770114)



Vo.Bo. Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra
Jefe del Departamento de Gestión Legal / Hidrocarburos



Aprobado

Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-218-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **15 de febrero al 30 de abril del año 2023**.

Se detallan Actividades del mes de febrero a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en el manejo de la base de datos de Estaciones de Servicio, Instalaciones, Expendios de Gas Licuados de Petróleos y Depósitos de Almacenamientos de Consumo propio y toda la Cadena de Comercialización de Hidrocarburos

- enviar expedientes.
- Se apoyó en la actualización de la base de datos de Archivo de Comercialización, ingresando expediente de los distintos Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos.
- DGH-2693-1998 Estación San Miguel
- DGH-1169-2020 "Alquitrans"

c) Apoyo técnico en la actualización de información relacionada con renovaciones, modificaciones, cambio de operario y autorización de primera licencia de Estaciones de Servicio, Instalaciones, Expendios de Gas Licuado de Petróleos y Depósitos de Almacenamiento de Consumo Propio y toda la Cadena de Comercialización de Hidrocarburos

- Se recibió e ingresó en la base de Datos, agregando memoriales de renovación y cambios de registro, a expedientes ya archivados.
- DGH-909-2020 Transportes Meme
- DGH-315-1996 Gasolinera Santa Teres

d) Apoyo técnico en el proceso de control de empresas que realizan actividades de comercialización de hidrocarburos

- Apoyo técnico en el proceso de control de expedientes de empresas de Comercialización de Hidrocarburos

e) Apoyo técnico en el control digital de expedientes

- Se apoyó en la creación de expedientes del sistema antiguo al sistema nuevo de control de expedientes.
- DGH-168-2021 La Bendición
- DGH-2108-2022 Estación de Servicio Chills

f) Apoyo técnico en la atención de todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyó en la reubicación de expedientes en cajas plásticas del Archivo físico de Comercialización, para una mejor localización.
- DGH-LIC-IEDS-000049-2021 Estación de servicio Llanos de la Cruz
- DGH-1269-2020 Gasolinera Arko
- DGH-505-1996 Estación Tucurú
- DGH-89-1998 Estación de servicio Santa Elisa III

Se detallan Actividades del mes de marzo a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en el manejo de la base de datos de Estaciones de Servicio, Instalaciones, Expendios de Gas Líquidos de Petróleos y Depósitos de Almacenamientos de Consumo propio y toda la Cadena de Comercialización de Hidrocarburos

- Se apoyó en la actualización de la base de datos de Archivo de Comercialización, ingresando expediente de los distintos Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos.
- DGH-2397-97 Estacion de Servicio Escuintla
- DGH-508-15 Gasolinera Jireh

c) Apoyo técnico en la actualización de información relacionada con renovaciones, modificaciones, cambio de operario y autorización de primera licencia de Estaciones de Servicio, Instalaciones, Expendios de Gas Líquido de Petróleos y Depósitos de Almacenamiento de Consumo Propio y toda la Cadena de Comercialización de Hidrocarburos

- Se recibió e ingreso en la base de Datos, agregando memoriales de renovación y cambios de registro, a expedientes ya archivados.
- DGH-97-20 Estación de Servicio Fuente de Agua Viva
- DGH-2149-22 Estación de Servicios Lorenzo

d) Apoyo técnico en el proceso de control de empresas que realizan actividades de comercialización de hidrocarburos

- Apoyo técnico en el proceso del control de expedientes de empresas de Comercialización de Hidrocarburos

e) Apoyo técnico en el control digital de expedientes

- Se apoyó en la creación de expedientes del sistema antiguo al sistema nuevo de control de expedientes.
- DGH-636-00 Hotel Intercontinental Guatemala
- DGH-23-14 Transda

f) Apoyo técnico en la atención de todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo en la reubicación de expedientes en cajas plásticas del Archivo físico de Comercialización para una mejor localización
- DGH-469-06 Gasolinera del Lago La Flor del Café
- DGH-735-09 Nitroquímicos
- DGH-527-07 GTM Guatemala
- DGH-2100-22 Petronorte

Se detallan Actividades del mes de abril a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en el manejo de la base de datos de Estaciones de Servicio, Instalaciones, Expendios de Gas Licuados de Petróleos y Depósitos de Almacenamientos de Consumo propio y toda la Cadena de Comercialización de Hidrocarburos

- DGH 104-96 FOLIOS 39 / DGH 298-96 FOLIOS 189 /
- DGH 299-96 FOLIOS 25/ DGH 319-96 FOLIOS 13 /
- DGH 398-96 FOLIOS 15 / DGH 13-97 FOLIOS 46 /
- DGH 77B-97 FOLIOS 43 / DGH 81B- 97 FOLIOS 118 /
- DGH 226-97 FOLIOS 39 / DGH 390-97 FOLIOS 34 /
- DGH 435-97 FOLIOS 100 / DGH 447-97 FOLIOS 16 /
- DGH 506-97 FOLIOS 141 / DGH 545-97 FOLIOS 10 /
- DGH 553-97 FOLIOS 30 / DGH 568-97 FOLIOS 39 /
- DGH 570-97 FOLIOS 27 / DGH 604-97 FOLIOS 5 /
- DGH 614-97 FOLIOS 19 / DGH 656-97 FOLIOS 82

c) Apoyo técnico en la actualización de información relacionada con renovaciones, modificaciones, cambio de operario y autorización de primera licencia de Estaciones de Servicio, Instalaciones, Expendios de Gas Licuado de Petróleos y Depósitos de Almacenamiento de Consumo Propio y toda la Cadena de Comercialización de Hidrocarburos

- DGH 1998-18 TRANSPORTES TERRESTRES Y AEREOS DE CENTROAMERICA
- DGH 689-22 ESTACION DE SERVICIO EL AGUILA
- DGH 1092-22 ESTACION DE SERVICIO OVALLE
- DGH 3571-98 TRANSPORTES TERRESTRES Y AEREOS DE CENTROAMERICA

d) Apoyo técnico en el proceso de control de empresas que realizan actividades de comercialización de hidrocarburos

- DGH 1465-97 ESTACION DE SERVICIO SAN JOSE LA TINTA
- DGH 118-96 ENERGIA SAN SEBASTIAN
- DGH 279-11 INGUAMASA
- DGH 784-15 TRANSPORTES TERRESTRES Y AEREOS DE CENTROAMERICA AGENCIA ESCUINTLA

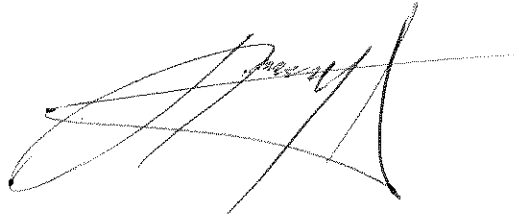
e) Apoyo técnico en el control digital de expedientes

- DGH 663-97 FOLIOS 20 / DGH 677-97 FOLIOS 21 /
- DGH 683-97 FOLIOS 36 / DGH 692-97 FOLIOS 13
- DGH 700-97 FOLIOS 27 / DGH 702-97 FOLIOS 71 /
- DGH 705-97 FOLIOS 26 / DGH 712-97 FOLIOS 112 /
- DGH 818-97 FOLIOS 4 / DGH 835-97 FOLIOS 28 /
- DGH 855-97 FOLIOS 28 / DGH 895-97 FOLIOS 11 /
- DGH 900-97 FOLIOS 26 / DGH 908-97 FOLIOS 20 /
- DGH 912-97 FOLIOS 14 / DGH 914-97 FOLIOS 160 /
- DGH 917-97 FOLIOS 25 / DGH 918-97 FOLIOS 18 /
- DGH 924-97 FOLIOS 15 / DGH 936-97 FOLIOS 35 /


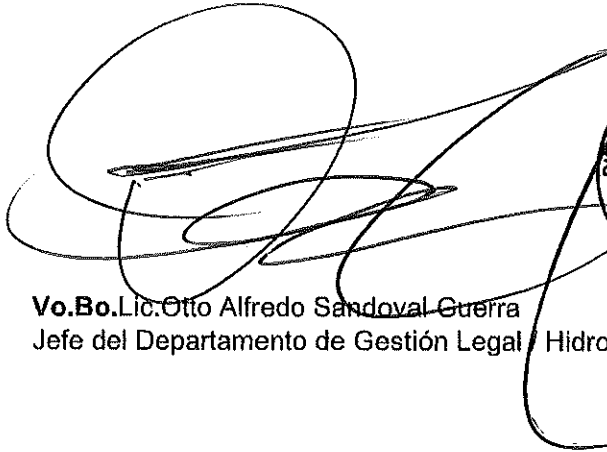
f) Apoyo técnico en la atención de todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos

- DGH 1464-97 IVA SUCESTORES
- DGH 465-23 ESTACION PALERMO
- DGH-LIC-IEDS 000033-2021 GASOLINERA NORTH WEST
- DGH-LIC-IEDS 000076-2021 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION COMALAPA
- DGH 504-16 GAS ZETA BODEGA QUICHE
- DGH 2136-97 TRANSPORTES TERRESTRES Y AEREOS DE CENTROAMERICA


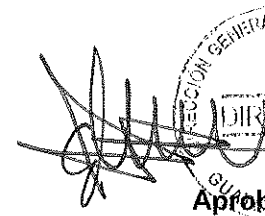
Atentamente,



Juan Carlos Culajay Chitay
DPI No. (2586223770114)



Vo.Bo.Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra
Jefe del Departamento de Gestión Legal / Hidrocarburos



Aprobado.
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

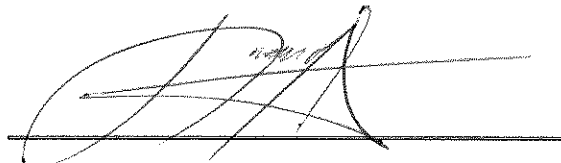
Juan Carlos Cúlajay Chítay

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-218-2023** de quince de Febrero de dos mil veintitrés (15/02/2023), de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **30 de Abril de 2023**.



Juan Carlos Cúlajay Chítay
DPI: (2586223770114)